



Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación
la Ciencia y la Cultura



Patrimonio
Cultural
Inmaterial



CRESPIAL

Centro Regional para
la Salvaguardia del Patrimonio
Cultural Inmaterial de América Latina
bajo los auspicios de la UNESCO

32 COE



CUSCO - 2024

04 y 05 de marzo

INFORME TÉCNICO Y FINANCIERO ANUAL 2023

RESUMEN EJECUTIVO

RESUMEN EJECUTIVO

El Informe Anual de Gestión de la Secretaría Técnica (ST) del Centro Regional para la Salvaguardia del Patrimonio Cultural Inmaterial de América Latina (CRESPIAL) para el año 2023 detalla el estado de ejecución de los resultados estratégicos establecidos en el Plan Operativo Anual (POA). Este informe aborda aspectos técnicos y de funcionamiento en un contexto marcado por desafíos como la pandemia y la renovación del acuerdo entre el gobierno peruano y UNESCO.

El trabajo de la ST se concentró en dos objetivos principales: finalizar los procesos del Plan Estratégico (PES) 2018-2021 y asegurar la continuidad del trabajo del Centro para la salvaguardia del patrimonio vivo en la región. El informe se organiza según los campos estratégicos del POA, el informe desglosa actividades y productos, detallando objetivos, antecedentes, acciones realizadas, resultados y tareas pendientes.

Se destacan los logros en áreas como organización y funcionamiento, relacionamiento, actividades programáticas, planificación, evaluación y seguimiento, y estrategia de comunicaciones.

En el ámbito de organización y funcionamiento, se destaca el esfuerzo por garantizar un desempeño eficaz del Centro, que abarca desde las acciones administrativas de búsqueda y contratación de personal debidamente capacitado en PCI hasta la elección de un nuevo director general para el período 2024-2027 y la elaboración de instrumentos de gestión para el periodo 2024-2027 (Plan Estratégico, Plan Operativo Bienal y Plan Operativo Anual).

El relacionamiento se erigió como una piedra angular, fortaleciendo lazos de cooperación con diversos actores clave como el gobierno peruano, la UNESCO, la academia y las ONG. A través de actividades conjuntas, se promovió el intercambio de conocimientos y la colaboración en actividades para reflexionar sobre la salvaguardia del Patrimonio Cultural Inmaterial (PCI) en la región.

Dentro de las actividades programáticas, las áreas de fortalecimiento de capacidades y proyectos multinacionales fueron fundamentales para CRESPIAL en 2023. En el área de fortalecimiento de capacidades se llevaron a cabo acciones para optimizar herramientas previamente desarrolladas y ponerlas a disposición de los países miembros y proyectos en los que se participa, como, por ejemplo, la elaboración de una rúbrica de evaluación y la virtualización de la Estrategia de Formación en PCI-Nivel Inicial. Además, se implementó el Curso Virtual de Formación en PCI Nivel Inicial, con

una tasa de aprobación del 58% de los participantes evaluados. También se trabajó en la mejora de la guía del Proyecto PCI, Educación y Tecnologías Innovadoras, incorporando herramientas didácticas para docentes, de modo que facilite su aplicación en escuelas de diferentes territorios.

En cuanto a los Proyectos Multinacionales, se destacó la ejecución de varios proyectos en diferentes etapas, como el Proyecto Multinacional para la salvaguardia del PCI en situaciones de emergencia y el Proyecto Multinacional para la salvaguardia del Patrimonio Cultural Inmaterial afrodescendiente en los países miembro del SICA y Cuba, así como el Proyecto Multinacional para la salvaguardia del PCI de las comunidades Aymara de Bolivia, Chile y Perú. En los que es preciso resaltar el compromiso de los países en la ejecución de los proyectos que evidencia un compromiso con la salvaguardia del patrimonio vivo.

En el ámbito del Programa de Incentivos, se pospuso la publicación de una sistematización y se planificó su ejecución para 2024.

En términos de planificación, evaluación y seguimiento, se llevaron a cabo avances importantes en el desarrollo de herramientas de gestión, incluyendo la elaboración del Plan Estratégico 2024-2027, que será aprobado por los órganos de gobernanza del Centro en el primer trimestre del 2024. Esto se complementó con un seguimiento de la ejecución de actividades, asegurando la alineación con los objetivos institucionales.

Finalmente, la estrategia de comunicaciones fue un campo que se retomó con atención para fortalecer la presencia del CRESPIAL como un referente en la salvaguardia del PCI en la región, se elaboró un plan de comunicaciones para el 2023-2025, que propone diversas acciones para consolidar al Centro como un punto de referencia regional en la salvaguardia del PCI.

En conclusión, es posible afirmar que los dos objetivos que inspiraron la elaboración del POA 2023 se han cumplido, ya que se logró concluir actividades del PES 2018-2021, y, generar instrumentos que guíen el trabajo de CRESPIAL en los próximos años. Se han identificado áreas de mejora y reflexión para el futuro. El compromiso del CRESPIAL con la salvaguardia del patrimonio cultural inmaterial de América Latina se evidencia a través de sus acciones y logros en el transcurso del año.

MATRIZ DE RESUMEN

Organización y funcionamiento

Actividades	Indicador	Metas	Resultado obtenido
<ul style="list-style-type: none"> Pago de personal. Pago de gastos de funcionamiento. 	<ul style="list-style-type: none"> % de planillas pagadas a tiempo. % de gastos de funcionamiento pagados a tiempo. 	<ul style="list-style-type: none"> 90% del proceso de pago de personal se realiza a tiempo. 90% del proceso de pagos de gastos de funcionamiento se realiza a tiempo. 	Se cumplieron satisfactoriamente todos los pagos de servicios y planilla a tiempo.
<ul style="list-style-type: none"> Realización de reuniones en modalidad virtual. Realización de reuniones en modalidad presencial. 	<ul style="list-style-type: none"> % de asistentes a la reunión que la califican de exitosa (virtual). % de asistentes a la reunión que la califican de exitosa (presencial). 	El 80% de asistentes la califican como exitosa.	<ul style="list-style-type: none"> El 76% de NF que respondieron la evaluación consideran como excelente la logística y planificación de las reuniones y el 24% como buenas. El 85% de NF que respondieron la evaluación consideran como excelente los documentos de trabajo de las reuniones virtuales, el 13% como buenas y el 2% de regulares, en referencia al diseño de los documentos. 86% de NF que respondieron la evaluación consideran como excelentes los servicios brindados en la reunión presencial y el 14% como buenas. 74% de NF que respondieron la evaluación consideran como excelente la metodología de la reunión presencial y el 26% como buenas.
Reinicio de convocatoria y realización de proceso de selección para la contratación de un nuevo director general.	Contratación del nuevo director general en el tiempo acordado.	El total de actividades se cumplen de acuerdo con el cronograma, culminando con la contratación del nuevo director general.	Se cuenta con un nuevo director general de CRESPIAL electo.
<ul style="list-style-type: none"> Sistematización de archivos. Ingreso de datos. 	1 sistema disponible para consulta y actualización del archivo documental.	1 sistema de archivo documental implementado 100% de archivo documental disponible en el sistema.	1 sistema de archivo documental implementado con un 50% de archivo documental disponible en el sistema.
<ul style="list-style-type: none"> Reuniones con autoridades de gobierno peruano. Elaboración de documentos. 	<ul style="list-style-type: none"> Adenda 2023 insertada en el sistema legal peruano. Acuerdo relativo al CRESPIAL firmado. 	<ul style="list-style-type: none"> Adenda 2023 insertada en el sistema legal peruano. Acuerdo relativo al CRESPIAL firmado por el Estado peruano y UNESCO. 	<ul style="list-style-type: none"> Se cuenta con la adenda firmada. Las negociaciones entre el gobierno peruano y UNESCO continúan. Desde CRESPIAL se ha brindado todo el soporte solicitado al gobierno peruano.

Relacionamiento

Con el gobierno peruano

Actividades	Indicador	Meta	Resultado obtenido
<ul style="list-style-type: none"> Ruraq Maki Andino. 	<ul style="list-style-type: none"> Número de participantes. 	<ul style="list-style-type: none"> Participación efectiva de artistas tradicionales y de autoridades nacionales. 	<ul style="list-style-type: none"> Participación de 13 portadores (10 colectivos) de Bolivia, Colombia y Ecuador en el Ruraq Maki Andino. 3 altos funcionarios de los Ministerios de Cultura de Bolivia (1) y Colombia (2). 01 panel sobre políticas públicas con altos funcionarios de los Ministerios de Cultura del CAN.
<ul style="list-style-type: none"> Publicación de cuentos en quechua. 	<ul style="list-style-type: none"> Número de libros publicados. 01 presentación del libro. 	<ul style="list-style-type: none"> Publicación de libro sobre tradición oral de Pomacanchi. 	<ul style="list-style-type: none"> 01 publicación de libro sobre etnolingüística y tradición oral quechua. 15 ejemplares disponibles en la oficina de la ST. 01 presentación del libro en Cusco.

Con el sistema UNESCO

Actividades	Indicador	Meta	Resultado obtenido
Participación en actividades convocadas por la Secretaría y otras oficinas de la UNESCO.	Número de participaciones en las actividades de la UNESCO.	Participación efectiva en los eventos promovidos por UNESCO.	<ul style="list-style-type: none"> 03 participaciones en actividades de la UNESCO: <ul style="list-style-type: none"> 01 en Diálogo Multisectorial sobre la Cultura y la educación artística. 01 en reunión para reflexionar sobre el art. 18 de la Convención. 01 en la reunión anual de CC2.
Organizar un side-event sobre la salvaguardia regional del PCI afrodescendiente.	01 side-event realizado.	Organización de 1 side-event en el marco del 18 COM.	<ul style="list-style-type: none"> 01 side-event realizado en el 18 COM. Participó la ST de CRESPIAL, junto con los NF de Cuba y Panamá.
Celebración de los 20 años de la Convención 2003 de la UNESCO.	% de NF que considera exitosa la conferencia.	80% de los miembros de los NF consideran exitosa la conferencia.	Se colaboró con el gobierno peruano en el Foro Internacional sobre Patrimonio Vivo con motivo de los 20 años de la Convención.

Con academia y otros actores

Actividades	Indicador	Meta	Resultado obtenido
Participación en eventos académicos de PCI.	Número de participaciones en eventos académicos.	Participación presencial en eventos académicos.	<ul style="list-style-type: none"> 04 participaciones: <ul style="list-style-type: none"> 01 participación presencial en seminario internacional en Chile. 01 participación virtual en Jornada académica de México. 01 participación virtual en encuentro de Argentina. 01 pasantía de estudiantes de pregrado de Brasil en Perú.
Seminario on-line de información para acreditación de las ONG.	Número de ONG que se inscriben en el seminario.	Al menos 50 ONG de la región se inscriben en el seminario.	<ul style="list-style-type: none"> 89 inscripciones.

Actividades programáticas

Fortalecimiento de capacidades

Actividades	Indicador	Metas	Resultado obtenido
Elaboración de la rúbrica de evaluación.	Rúbricas aprobadas y puestas a disposición.	Contar con rúbricas de evaluación a fin de medir aprendizajes.	Estrategia de evaluación elaborada y aprobada por completo.
Virtualización de materiales del Anillo 1.	Contenidos virtualizados, aprobados y puestos a disposición.	Contar con contenidos virtualizados para el autoaprendizaje.	Virtualización realizada de la Estrategia de Formación (nivel inicial) completa y disponible para los países.
Acciones de difusión y gestiones para la implementación de materiales del anillo 1, módulos 3 y 4.	% de participantes que dominan el contenido entregado en el curso.	El 80% de los participantes domina el 70% de los contenidos entregados en el curso.	De acuerdo con la nueva estrategia de evaluación, el 58% (65) de personas que iniciaron el curso y aplicaron las evaluaciones han aprobado el curso.
Curso sobre anillo 1 para el proyecto PCI AFRO- SICA y Cuba.	% de participantes que dominan el contenido entregado en el curso.	El 80% de los participantes domina el 70% de los contenidos entregados en el curso.	Se aplicó la estrategia de evaluación previa, basada en la autopercepción de cada participante. El 99% de los participantes señala estar muy satisfecho o satisfecho con el taller recibido, y el 86% de los participantes considera que se propició un ambiente adecuado para la participación y que aprendió algo nuevo sobre la Convención UNESCO 2003.
Asesoría para el "Cristo de Esquipulas".	Documento base.	Documento base con la sistematización de la identificación y definición de las manifestaciones en torno a la veneración.	Se realizó la asesoría, sin embargo, se evaluó que no se cumplían las condiciones para continuar con el apoyo técnico solicitado.

Programa de proyectos multinacionales

Producto	Indicador	Metas	Resultado obtenido
Implementación Proyecto Multinacional para la salvaguardia del PCI en situaciones de emergencia.	<ul style="list-style-type: none"> Documento de articulación y matriz de seguimiento. Actas de reunión. % de avances de los países. Documentos de evaluación, sistematización de experiencias y posibles fondos concursables. 	<ul style="list-style-type: none"> Los proyectos nacionales se articulan claramente con los objetivos del Proyecto Multinacional y se cuentan con una herramienta para facilitar su seguimiento. Los países participantes acuerdan un cronograma general con encuentros periódicos. El 80% de los países avanzan de acuerdo con lo programado. Documentos de síntesis, sistematización y oportunidades de financiamiento. 	<ul style="list-style-type: none"> 01 cronograma ajustado y aprobado al avance de los 3 proyectos elaborados por los países que, actualmente, se encuentran en ejecución.

Producto	Indicador	Metas	Resultado obtenido
Tercer componente del Proyecto Multinacional para la salvaguardia de las comunidades Aymara de Bolivia, Chile y Perú.	<ul style="list-style-type: none"> • Documentos concluidos y aprobados. • 3 videos editados y divulgados. • Textos traducidos a tiempo. • Texto corregido a tiempo. • Una ponencia presentada. • Cuarto componente definido. • Sistematización concluida y aprobada. 	<ul style="list-style-type: none"> • Publicación de las acciones de los tres países del tercer componente. • Contar con videos unificados gráficamente. • Contar con material gráfico impreso. • Traducción del texto de acuerdo con la normalización de cada país. • 100% del texto corregido. • Una ponencia presentada. • Cuarto componente definido. • Sistematización del tercer componente del proyecto Aymara. 	<ul style="list-style-type: none"> • 3 documentos de los países concluidos, corregidos y traducidos listos para diagramación. • 3 video documentales unificados gráficamente concluidos y listos para su divulgación. • Material gráfico y diagramación lista para entrar a imprenta. • Acuerdo sobre el tema que se abordará en el cuarto componente: Suma qamaña y suma jakaña: saberes, prácticas y ritualidades para la vida saludable de las comunidades Aymara en Bolivia, Chile y Perú.

Implementación del Proyecto Multinacional para la Salvaguardia del PCI afrodescendiente en los países del SICA y Cuba.

% de países que expresan satisfacción con el acompañamiento de CRESPIAL en el avance del proyecto.

70% de los países participantes expresan satisfacción por el acompañamiento del CRESPIAL.

El 78% (7 países) valoran como excelente el apoyo técnico que CRESPIAL brindó al proyecto multinacional en 2023 y 22% (2 países) como bueno.

Educación y PCI

Producto	Indicador	Metas	Resultado obtenido
Guía publicada y puesta a disposición de los países.	Documento aprobado y puesto a disposición de los países.	Contar con proceso de validación de la guía lista.	Se cuenta con un documento finalizado y disponible.

Planificación, evaluación y seguimiento

Producto	Indicador	Metas	Resultado obtenido
Herramientas de Planificación, evaluación y seguimiento implementadas.	<ul style="list-style-type: none"> • % de actividades ejecutadas. • % de herramientas utilizadas para hacer monitoreo y seguimiento. 	<ul style="list-style-type: none"> • 90% de actividades planificadas se ejecutan durante el año. • 90% de herramientas diseñadas se utilizan en la ejecución del POA. 	<p>En 2023 se han ejecutado actividades en los 5 campos estratégicos, se cuenta con actividades finalizadas, otras que se culminarán en el primer trimestre del 2024 y algunas que fueron reprogramadas para el 2024.</p> <p>Para el seguimiento y monitoreo se emplean al 100% informes técnicos, informes misionales y cuestionarios por parte del personal de la ST.</p>
Plan estratégico formulado.	<ul style="list-style-type: none"> • Plan estratégico concluido y puesto a disposición de los Estados. 	Plan Estratégico 2024 – 2027 finalizado y aprobado.	Se ha elaborado el Plan Estratégico para los siguientes 4 años (2024-2027).

Estrategia de comunicaciones

Actividad	Indicador	Metas	Resultado obtenido
Plan de trabajo de comunicaciones.	% de acciones ejecutadas en el tiempo previsto.	90% de acciones de comunicaciones son ejecutadas en el tiempo previsto.	Plan de comunicaciones aprobado para el periodo 2023-2025. 100% de actividades previstas fueron ejecutadas en el 2023.
Seguimiento y actualización de contenidos de la nueva página web.	% de contenidos web listados que son subidos a la web a tiempo.	90% de los contenidos listados son colocados en la página web de acuerdo con los plazos establecidos.	Se ha cumplido con todas las actividades previstas posterior a la aprobación del Plan de Comunicaciones.
Implementación de la Estrategia de Comunicación.	% de acciones del plan de comunicaciones ejecutadas en los plazos establecidos.	90% de acciones de comunicaciones son ejecutadas en el tiempo previsto.	Se han implementado el 100% de acciones establecidas de acuerdo con el Plan de Comunicaciones.
Continuar con la red de noticias y promoción de actividades.	% de aumento de interacción de los canales digitales.	Contar con la publicación de noticias semanales que aumentan en un 30% la interacción en canales digitales.	En los gráficos que ofrecen Facebook e Instagram se aprecia que, hacia el cuarto trimestre del año, la cantidad de visitas al perfil aumentaron.
Reporte de acceso y uso de los canales virtuales.			